

»CASA OGGI«
DER
RUNDUMSCHUTZ
FÜR HEIM
UND FAMILIE



**Schützen Sie,
was Ihnen lieb und teuer ist!**

**Schadensfälle am Gebäude und am
Hausrat, Personen- und Sachschäden,
Rechtsstreitigkeiten, Diebstahl ...
»Casa Oggi« bietet einen maßgeschnei-
derten Versicherungsschutz.**

www.volksbank.it

 **Volksbank**

Ein Wasserleck in Roberts Badezimmer wird zum Alptraum: Das austretende Wasser richtet in wenigen Stunden große Schäden an. Auch die Wohnung darunter wird in Mitleidenschaft gezogen. Robert muss schnell handeln und einen Hydrauliker rufen.

Zum Glück ist Robert versichert. »Casa Oggi« übernimmt die teuren Suchkosten und deckt die Sachschäden in seiner Wohnung und in der des Nachbarn.

Unerwartetes kann passieren. Aber eine leistungsstarke Versicherung hilft, finanziell unbeschadet zu bleiben.



CHECK

Ihr Heim könnte durch Feuer, Brand, Explosion, Sturm usw. stark beschädigt werden. Wäre es für Sie beruhigend zu wissen, dass Reparaturarbeiten oder im schlimmsten Fall sogar der Wiederaufbau finanziell gut abgesichert sind?

JA NEIN

Angenommen ein Brand oder Wasserschaden beschädigt die Möbel oder das ganze Inventar: Wären die Kosten für den Ersatz bzw. die Reparatur eine Belastung für Sie?

JA NEIN

Angenommen eine Person wird durch Sie oder eines Ihrer Familienmitglieder ungewollt verletzt. Oder Ihr Blumenkasten fällt bei Wind auf den Kopf des Nachbarn oder auf sein neues Auto. Würden hohe Entschädigungsforderungen Dritter Sie finanziell in arge Bedrängnis bringen?

JA NEIN

Bei einem Einbruch entwenden Diebe nicht nur Wertvolles, sie richten auch großen Schaden an. Könnten Sie sich die dringenden und teuren Reparaturarbeiten und die Wiederbeschaffung der Wertgegenstände leisten, ohne in einen finanziellen Engpass zu kommen?

JA NEIN

Rechtsstreitigkeiten kosten schnell viel Geld. Würden Sie einen Rechtsschutz, der Sie beim Durchsetzen Ihrer Ansprüche vor Gericht finanziell unterstützt, begrüßen?

JA NEIN

WARUM ABSICHERN?

Unvorhersehbare Ereignisse, wie z. B. ein Elektrobrand, oder auch nur **kleine Unachtsamkeiten** können binnen kürzester Zeit das **eigene Heim zerstören**. Aber auch **wer anderen Schaden zufügt, muss dafür haften**: Werden Menschen verletzt, können die Schadenersatzforderungen zu lebenslangen Zahlungen führen. Ein **maßgeschneiderter Rundumschutz** ist unverzichtbar!

WAS DECKT DIE VERSICHERUNG »CASA OGGI« AB?

»Casa Oggi« ist der ideale Schutz für Sie, Ihre Familie und Ihr Heim. »Casa Oggi« deckt **Schäden an bzw. in Ihrer Eigentums- oder Mietwohnung (Gebäude und Hausrat)**, die durch Feuer, Wasser, Naturkatastrophen oder Diebstahl entstehen. Finanziell abgesichert werden können auch **Sach- und Personenschäden**, die Sie oder Ihre Familienmitglieder unabsichtlich **Dritten** zufügen sowie **Ausgaben für den Rechtsbeistand** im Falle von Streitigkeiten.

WELCHE LEISTUNGEN BIETET »CASA OGGI«?

Der Schutz greift ab 24.00 Uhr des Tages, an dem die Versicherung abgeschlossen wird.

LEISTUNGEN (Auszahlung Kapital)	FORM	MIN.	MAX.	INFO
GARANTIE 1 SCHÄDEN DURCH FEUER ODER ANDERE EREIGNISSE AM GEBÄUDE IN ITALIEN	Vollwert	0 €	1.300.000 €	fakultativ
	Erstes absolutes Risiko	30.000 €	300.000 €	
GARANTIE 2 SCHÄDEN DURCH FEUER ODER ANDERE EREIGNISSE AM HAUSRAT z. B. Einrichtung, Möbel, Geräte IN ITALIEN	Vollwert	0 €	350.000 €	fakultativ
	Erstes absolutes Risiko	10.000 €	50.000 €	
GARANTIE 3 VERMIETUNGSRISIKO IN ITALIEN	Vollwert	0 €	1.300.000 €	fakultativ
GARANTIE 4 REGRESSFORDERUNGEN DRITTER BEI SCHÄDEN INFOLGE VON FEUER IN ITALIEN	Vollwert	100.000 € (Garantie 1) oder 150.000 € (Garantie 5)	350.000 €	fakultativ und Voraussetzung Garantie 1 oder 5
GARANTIE 5 WELTWEITE HAFTPFLICHT: PERSONEN- UND SACHSCHÄDEN, die Sie oder Ihre Familienangehörigen unbeabsichtigt Dritten zufügen		1.000.000 €	2.500.000 €	fakultativ
GARANTIE 6 RECHTSSCHUTZ IN ALLEN EUROPÄISCHEN STAATEN		10.000 €	15.000 €	fakultativ
GARANTIE 7 DIEBSTAHL IN ITALIEN	Erstes absolutes Risiko	5.000 €	15.000 €	fakultativ und Voraussetzung Garantie 2

Polizze auf Maß:
Welchen
Bedarf haben Sie?

WER KANN DIE VERSICHERUNG ABSCHLIESSEN?

Unterzeichnungsberechtigte Personen

- mit Wohnsitz in Italien: alle Garantien, die »Casa Oggi« bietet
- mit Wohnsitz im Ausland: Garantie 1, 2, 4 und 7

DIE PRÄMIE

Die **Kosten** werden **jährlich** verrechnet. Sie hängen von den gewählten Leistungen und Versicherungssummen ab, welche auf die individuellen Bedürfnisse abgestimmt sind. Die Höhe der Prämie für Garantie 1 und 2 richtet sich nach dem Brandrisiko des Gebäudes. Die Mindestprämie beläuft sich auf 75 €.

BEISPIEL:

Gewählte Garantien eines Hauseigentümers (Reihenhaus oder Einfamilienhaus, alleinstehend oder angebaut) oder eines Wohnungseigentümers in einem Mehrfamilienhaus. Vorausgeschickt: Es besteht keine Deckung durch eine globale Gebäudeversicherung	Versicherte Summen			
	 small ca. 50 m ²	 medium ca. 75 m ²	 large ca. 100 m ²	 x-large über 100 m ²
GARANTIE 1 SCHÄDEN DURCH FEUER ODER ANDERE EREIGNISSE AM GEBÄUDE	Vollwert 100.000 €	Vollwert 200.000 €	Vollwert 300.000 €	Vollwert 400.000 €
GARANTIE 2 SCHÄDEN DURCH FEUER ODER ANDERE EREIGNISSE AM HAUSRAT	Vollwert 20.000 €	Vollwert 40.000 €	Vollwert 60.000 €	Vollwert 100.000 €
GARANTIE 4 REGRESSFORDERUNGEN DRITTER BEI SCHÄDEN INFOLGE VON FEUER	100.000 €	100.000 €	100.000 €	100.000 €
GARANTIE 5 HAFTPFLICHT: PERSONEN- UND SACHSCHÄDEN	2.000.000 €	2.000.000 €	2.000.000 €	2.000.000 €
GARANTIE 7 – DIEBSTAHL	–	5.000 €	5.000 €	5.000 €
PRÄMIE JÄHRLICH INSGESAMT	204 €	298 €	362 €	440 €

* Die Garantie 4 ist aufgrund von Garantie 1 automatisch enthalten. Kommt es zu einem Schaden, ist die höhere Deckungssumme ausschlaggebend (in diesem Fall der Teilbetrag der Garantie 5: 150.000 €)

VERTRAGLICHE BEDINGUNGEN

Laufzeit der Police: 1 Jahr mit stillschweigender Verlängerung. Die Kündigung muss mindestens 30 Tage vor Ende der jährlichen Laufzeit erfolgen.

Voraussetzung:

Der Versicherte unterhält ein Konto bei der Volksbank.

Das versicherte Gebäude wird zu 3/4 für private Zwecke genutzt (für die berufliche oder unternehmerische Tätigkeit ist die Nutzung von max. 1/4 erlaubt)

Zahlung Prämie: einmal jährlich, mittels Dauerauftrag vom Volksbank-Konto.



HÄUFIGE FRAGEN

WAS BEDEUTET DER BEGRIFF »VOLLWERT«?

Die Versicherung verpflichtet sich, bis zum versicherten Höchstbetrag die Kosten für den Wiederaufbau des Gebäudes zu übernehmen. Falls die vereinbarte Versicherungssumme nicht dem tatsächlichen Wiederaufbauwert des Gebäudes entspricht, wird im Schadensfall die sogenannte Proportionalregel angewandt (z. B. der Wiederaufbauwert beträgt 90.000 €, versichert ist nur ein Wert von 60.000 €. Im Schadensfall zahlt die Versicherungsgesellschaft nur im gleichen Verhältnis des versicherten Wertes zum tatsächlichen Wiederaufbauwert, also nur 2/3).

WAS BEDEUTET DER BEGRIFF »ERSTES ABSOLUTES RISIKO«?

Der tatsächliche Wert des erlittenen Schadens wird – immer unter Berücksichtigung des vereinbarten maximalen Versicherungsbetrages – ohne Anwendung der Proportionalregel ersetzt. Dadurch wird das Risiko einer eventuellen Unterversicherung vermieden. Beispiel: Eine Einrichtung mit Wert 50.000 € wird mit einem Betrag von 25.000 € versichert. Es kommt zu einem Schaden, der sich auf 10.000 € beläuft. Der Versicherte bekommt den gesamten Schaden zurückerstattet.

WORAUF BEZIEHT SICH DIE FINANZIELLE ENTSCHÄDIGUNG?

- **Garantie 1** – Gebäude: **Wiederaufbauwert**, d. h. die Kosten, die für den Aufbau der zerstörten Teile und/oder die Reparatur der beschädigten Teile entstehen.
- **Garantie 2** – Hausrat: **Wiederbeschaffungswert**, d. h. die Kosten, um die beschädigten Objekte durch neue oder gleiche oder gleichwertige Objekte (Nutzung, Qualität, Leistung) zu ersetzen.
- **Garantie 3** – Deckung des Schadens (**Wiederbeschaffungswert**), der dem Mieter entsteht, der aber nicht durch dessen Verschulden verursacht wird (z. B. Feuer aufgrund einer defekten Stromleitung im Gebäude);
- **Garantie 4** – Regressforderungen Dritter: **Wiederbeschaffungswert** der Schadensobjekte
- **Garantie 5** – Haftpflicht: **Ausgaben (Kapital, Zinsen und Spesen)**, die den Personen- bzw. Sachschaden an Dritten kompensiert.
- **Garantie 6** – Rechtsschutz: **Ausgaben**, die dem Versicherten für den außergerichtlichen und gerichtlichen Beistand entstehen.
- **Garantie 7** – Diebstahl: **Wiederbeschaffungswert** der beschädigten Objekte durch Einbruch (z. B. kaputte Fenster, Türen) und der entwendeten Objekte (z. B. Hausrat, Kostbarkeiten, persönliche Gegenstände), falls diese innerhalb der letzten 12 Monaten gekauft worden sind.

WELCHE FAMILIENMITGLIEDER SCHÜTZT DIE GARANTIE 5?

Alle Personen, die auf dem Familienbogen des Versicherungsnehmers aufscheinen.

Wir sind für Sie da!

Unsere Mitarbeiter in der Filiale freuen sich auf Ihren Besuch und beraten Sie gerne. Einen Termin können Sie auch über unser Contact Center vereinbaren: Grüne Nummer 800 585 600, contact@volksbank.it.

Werbemitteilung zur Verkaufsförderung: Die Informationsbroschüre, inklusive der VID (vorvertraglichen Informationsdokumente) und der Versicherungsbedingungen, liegt zur Einsicht bei unseren Beratern und in allen unseren Filialen auf bzw. ist unter www.volksbank.it abrufbar.

»Casa Oggi« ist ein Versicherungsprodukt der Allianz S.p.A.